

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

18 JUIN 1969.

### PROJET DE LOI

modifiant les lois électorales et la loi du 3 juin 1964 portant statut des objecteurs de conscience; en vue d'accorder le droit de vote aux miliciens sous-officiers, caporaux.. et soldats en service actif.

### RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DE L'INTERIEUR (1),  
PAR M. DEMETS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi a pour but non seulement de restituer le droit de vote aux miliciens sous-officiers, caporaux et soldats et aux objecteurs de conscience mais également aux militaires non officiers et à en permettre l'exercice aux personnes domiciliées en Belgique qui résident à l'étranger pour des raisons d'ordre professionnel et ne savent pas actuellement faire usage de ce droit.

Dès que ces objectifs seront réalisés et que l'âge de l'électorat sera fixé à dix-huit ans, le Gouvernement devra déposer un projet de loi réglant l'organisation du vote des personnes intéressées par le présent projet sans compromettre les nécessités de la défense nationale.

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Saint-Remy.

A. - Membres: MM. Bijnens, Callebert, Coucke, Devos (R.), Henckens, Saint-Remy, Suykerbuyk, Verroken, - Boel, Cudell, Demets, Detèze, Juste, Nazé, Van Daele, - Hubaux, Lefebvre (R.), Pede, Philippart, Piron, - Anclaux, Leys, - Defosset.

B. -- Suppléants: MM. De Keersmeeker, Ghegten, Humbert, Meyers, - Féirir, Glinne, Sainte, Van Lent, - Cornee d'Elzus, De Croo, Hennote, - Bebplon, - Perin.

*Voir:*

407 (1968-1969) :

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1969.

18 JUNI 1969.

### WETSONTWERP

tot WIJZIGING van de kieswetten en de wet van 3 juni 1964, houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, ten einde stemrecht te verlenen aan de dienstplichtige onderofficieren, korporaals en soldaten in actieve dienst.

### VERSI,AG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN (i),  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEMETS.

DAMES EN HEREN.

Dit wetsontwerp heeft niet alleen tot doel het stemrecht te bezorgen aan de dienstplichtige onderofficieren, korporaals, soldaten en aan de gewetensbezwaarden, maar ook aan de militairen die geen officier zijn, en er de uitoefening van toe te staan aan de in België gedomicilieerde personen die, om professionele redenen, in het buitenland vertoeven en dat recht thans niet kunnen uitoefenen.

Als die doelstellingen verwezenlijkt zullen zijn en de kiesgerechtigde leeftijd op achttien jaar gebracht, zal de Regering een wetsontwerp rnoeten indien tot regeling van de organisatie van het stemrecht van de bij het onderhavige ontwerp betrokken personen, zonder de behoeften van de landsverdediging in het gedrang te brengen,

(1) Samenstellinq van de Commissie:

Vooralitter : de heer Saint-Remy.

A. - Leden : de heren Bijnens, Callebert, Coucke, Devos (R.), Henckens, Saint-Remy, Suykerbuyk, Verroken, - Boel, Cudell, Demets, Detèze, Juste, Nazé, Van Daele, - Hubaux, Lefebvre (R.), Pede, Philippart, Piron, - Anclaux, Leys, - Defosset,

B. - Plaatsvervangers : de heren De Keersmeeker, Ghegten, Humbert, Meyers, - Féirir, Glinne, Sainte, Van Lent, - Cornee d'Elzus, De Croo, Hennote, - Babylon, - Perin,

*Zi«,*

407 (1968-1969) :

- N° 1; Ontwerp overgezon den door de Senaat,

Un commissaire pose la question de savoir si le texte permet l'exercice du droit de vote à tous les militaires quels que soient leur grade et la nature de leur affectation.

Il lui est répondu que les officiers ont déjà le droit de vote qu'ils soient militaires ou volontaires ayant moins de trois ans de service actif. En ce qui concerne les autres volontaires non officiers, le projet leur permettra de voter à dater du jour de leur engagement.

Un membre demande si, comme c'est le cas pour les militaires, la condition de domicile en Belgique est nécessaire, pour les personnes résidant à l'étranger.

Il est répondu par l'affirmative.



Les articles et l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

M. DEMETS.

*Le Président,*

A. SAINT~REMY.

Een commissielid vraagt of de tekst de uitoefening van het stemrecht van alle militairen, ongeacht hun graad en de aard van hun bezigheden, mogelijk maakt.

Hem wordt geantwoord dat de officieren reeds stemrecht hebben, ongeacht of zij dienstplichtig dan wel vrijwilliger met minder dan drie jaar actieve dienst zijn. Aan de andere vrijwilligers die geen officier zijn, staat het ontwerp toe aan de verkiezenden deel te nemen vanaf de datum van hun dienstneming.

Een lid vraagt of de voorwaarde inzake domicilie in België noodaakelijk is voor de personen die buiten het land verblijven, zoals dat het geval is voor de dienstplichtigen.

Daarop wordt een bevestigend antwoord gegeven.



De artikelen en het gehele ontwerp werden eenparig aangenomen.

Dit verslag is eveneens eenparig aangenomen.

*De Verslaggever.*

M. DEMETS.

*De Voorzitter :*

A. SAINT~REMY.